

# TOTO

## 保証書

この保証書は、この保証書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。  
お取付日から下記期間中故障が発生した場合は、この保証書をご提示のうえ、お取付店又はTOTOメンテナンス(株)修理受付センターに修理をご依頼ください。

〈TOTOメンテナンス(株)修理受付センター〉  
〒105-8306 東京都港区海岸1-2-20 汐留ビルディング  
TEL ☎0120-1010-05 FAX ☎0120-1010-02

お客様 お取付店名	おなまえ	様	品番	TCF570 TCF571
	おところ			
お取付日	年	月	日	保証期間
				お取付日から1年間

●お客様へ  
この保証書をお受け取りになるときに、お取付店名、扱者印、お取付年月日が記入されていることを確認してください。この保証書は再発行いたしません。大切に保管してください。

### 無料修理規定

- 取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書にしたがった正常な使用状態で故障した場合は、表記の期間無料修理いたします。
- 保証期間内に故障して無料修理を受ける場合は、お取付店又はTOTOメンテナンス(株)修理受付センターにご相談いただき、出張修理に際してこの保証書をご提示ください。
- 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
  - 使用上の不注意、過失による不具合及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
  - 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害やガス害(硫化水素ガス)、塩害、異常電圧による故障及び損傷。
  - 車輛・船舶などへの搭載に使用された場合の故障及び損傷。
  - ゴミかみによる不具合。
  - 乾電池などの消耗による不具合。
  - 日常のお手入れ箇所(フィルターなど)のOリングやパッキンの摩耗劣化による不具合。

### 〈部品交換について〉

無料修理により取りはずされた部品・製品はTOTO(株)の所有となります。

※この保証書は上記に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがって、この保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、TOTO(株)お客様相談室又はTOTOメンテナンス(株)修理受付センターにお問合せください。

修理完了後にお渡しする修理伝票には修理内容を記載していますので、紛失しないよう大切に保管してください。

### 愛情点検

### 長年ご使用のウォシュレットの点検を!



こんな症状はありませんか?

- 水漏れする(配管接続部、ウォシュレット本体)
- ウォシュレット本体や便座にひびや割れが入っている
- 異常な音やこげ臭いにおいがする
- ウォシュレット本体や操作部が異常に熱い
- その他の異常や故障がある

ご使用中

このような症状のときは、止水栓を閉めて、必ずTOTOメンテナンス(株)修理受付センターにご相談ください。  
※異常・故障状態のままのご使用は、火災、感電、室内浸水の原因になります。

修理を依頼される前に「故障かな?と思ったら」の項をご確認ください。

商品のお問い合わせは  
TOTO(株)お客様相談室へ

TEL ☎0120-03-1010  
FAX ☎0120-09-1010

受付時間: 9:00~17:00  
(夏期休暇・年末年始を除く)

修理についてのご用命は 安心・信頼の  
TOTOメンテナンス(株)修理受付センターへ

ホームページ <http://www.tom-net.jp/>  
TEL ☎0120-1010-05  
FAX ☎0120-1010-02

受付: 年中無休  
受付時間: 8:00~19:00  
訪問修理: 年中無休(一部地域を除く)  
営業時間: 9:00~18:00

補修部品のご購入は  
TOTOメンテナンス(株)TOTOパーツセンターへ

TEL ☎0120-8282-55  
FAX ☎0120-8272-99

受付時間: 平日 9:00~18:00  
土・日・祝日 10:00~18:00  
(夏期休暇・年末年始を除く)

※インターネットでの部品購入はTOTO Webショップへ(24時間受付)  
<http://www.toto.jp/ec/html/index.htm>

TOTO株式会社 ホームページ <http://www.toto.co.jp/>

〒802-8601 福岡県北九州市小倉北区中島2-1-1

2015.3.31  
D06513RS

# TOTO

## ウォシュレット® UD

ホテル用洗浄便座

TCF570・TCF571

## 取扱説明書

保証書付

定期点検情報掲載

# washlet®

工事店様へ  
のお願い

貴店名ならびに据付け引渡日を保証書にご記入の上、お客様に必ずお渡しください。  
また、定期的に交換が必要な部品があることをお客様に必ずお伝えください。

- |           |   |      |
|-----------|---|------|
| ① 安全上のご注意 | 2 | はじめに |
| ● 使用上のご注意 | 2 |      |
| ② 機能説明    | 3 |      |
| ③ 各部のなまえ  | 4 |      |
| ④ ご使用前の確認 | 5 |      |

- |        |   |      |
|--------|---|------|
| ⑤ 使いかた | 6 | 使いかた |
|--------|---|------|

- |            |    |         |
|------------|----|---------|
| ⑥ 点検       | 8  | 点検・お手入れ |
| ● 日常の点検    | 8  |         |
| ● 電池の取替時期  | 9  |         |
| ⑦ お手入れのしかた | 10 |         |
| ● 日常のお手入れ  | 11 |         |
| ● 念入りなお手入れ | 12 |         |

- |               |       |        |
|---------------|-------|--------|
| ⑧ 故障かな?!と思ったら | 14    | こんなときは |
| ⑨ アフターサービス/仕様 | 16~17 |        |
| ● 定期点検情報      | 16    |        |
| ⑩ 便利なオプション    | 18    |        |
| ⑪ 定期的な点検      | 20    |        |
| ◎ 保証書         |       |        |

- このたびは、TOTOウォシュレットをお買い求めいただきまして、まことにありがとうございました。この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- 仕様などは予告なく変更する場合がありますので、あらかじめご了承ください。
- この取扱説明書は保証書付きですので大切に保管してください。
- ◆“ウォシュレット”はTOTOの登録商標です。

# 1 安全上のご注意

この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

ここに示した注意事項は、安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。

## 安全のために必ずお守りください

●表示と意味はつぎのようになっています。

 <b>警告</b>	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡又は重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
 <b>注意</b>	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容及び物的損害のみが発生が想定される内容を示しています。

●お守りいただく内容を絵表示で区分し、説明しています。

絵表示の例	絵表示の意味
 分解禁止	この絵表示は、してはいけない「禁止」の内容です。左図は、「分解禁止」を示します。

### 警告

**絶対に分解したり、修理・改造は行わない**

- 感電や故障の原因になります。

 分解禁止

**本体に水や洗剤、小便を掛けない**

- 火災や故障の原因になります。

 水のかけ禁止

**逆流防止装置（バキュームブレイカー・オリング）の定期的な点検を行う**

- 水が逆流し、人体に影響を及ぼす原因になります。

必ず守る  定期点検情報は16ページ

**故障したままでウォシュレットを使いつづけない**

●次のようなときは、止水栓を閉めて給水を止めてください。

故障とは…

- 配管や本体から水漏れしている
- 製品にひびや割れが入っている
- 異音、異臭がしている
- 製品が異常に熱い

- 故障したまま使いつづけると、火災や感電、室内浸水の原因になります。

 禁止

 アフターサービスは16ページ

 重大事故防止のためのお願いは17ページ

**車輻・船舶など、移動体への設置はしない**

- 火災や感電、故障などの原因になります。
- ウォシュレット本体がはずれて落下し、けがをする原因になります。

 禁止

**化学療法を受けているかた、免疫不全症のかたなど、極度に免疫力が低下して医師の治療を受けているかたは、ご使用に際し医師に相談する**

- 身体への著しい障がいまねくおそれがあります。

必ず守る 

**たばこなどの火気類を近づけない**

- 火災の原因になります。

 禁止

### 注意

**連結管を折り曲げたり、つぶしたりしない**

- 水漏れの原因になります。

 禁止

**製品を破損するようなことはしない**

強い力や衝撃を与えない。便座・便ふたや本体の上に乗らない、重いものを載せない

- 割れたり、本体がはずれて落下し、けがをする原因になります。

 禁止

**お手入れをするときは、適量にうすめた台所用洗剤（中性）を使用し次のものは使わない**

- プラスチックを傷め、割れてけがをする原因になります。

（トイレ用洗剤、住宅用洗剤、ペンジシナー、シンナー、クレンザー及びナロンたわいなど）

 禁止

### 使用上のご注意

**ノズルに小便がかからないようにする**

- 故障の原因になります。

 禁止

**座ったまま後ろの便ふたに寄りかからない**

- 便ふたが傷ついたり、割れたりする原因になります。

 禁止

**便ふたをはずしたまま使用しない**

- 便ふたをはずしてご使用になる場合は、別途スベーパーが必要で、ご購入はTOTOメンテナンス（株）TOTOパーツセンターへご依頼ください。裏表紙

 禁止

**トイレ室内に冷暖房器具を設置するときは、ウォシュレット本体に冷暖房の風や熱が直接当たらないようにする**

- 安全装置が誤作動する原因になります。

 禁止

# 2 機能説明

ウォシュレットUDの機能を紹介いたします。

## ■洗浄機能

おしり洗浄	●おしりを洗います。	7ページ
ビデ洗浄	●女性のビデとして使えます。	7ページ
水勢調節	●水勢の強弱を調節できます。	7ページ

## ■快適機能

ソフト閉止	●便座・便ふたがゆっくり閉まります。	—
着座スイッチ	●便座に座ると洗浄機能が使える状態になります。	7ページ

## ■清潔機能

抗菌	●便座、スイッチなど直接肌がふれやすいところに抗菌処理をしています。	3ページ
セルフクリーニング	●吐水の前後に、ノズルを自動的にしっかり洗浄する機能です。	—
ノズルそうじ	●ノズルがお湯を出さずに伸出しますので、掃除もラクにできます。	12ページ

## 抗菌

抗菌効果	製品表面の細菌の増殖を抑制します。これはJIS Z2801の抗菌性試験方法による試験をJNLA認定試験所で実施し、その結果がJIS Z2801の抗菌効果の基準を満たしたものです。これにより感染防止、防汚、防カビ、防臭、ぬめり防止などの副次的効果を訴求するものではありません。
抗菌加工部位	便座、便ふた、ノズルヘッド、操作部（つまみ、表面シート）
抗菌剤の種類	無機系
抗菌性能持続性	（一社）日本建材・住宅設備産業協会基準により確認
安全性	（一社）日本建材・住宅設備産業協会基準により確認
禁止事項	酸性・アルカリ性の洗剤は使用しないでください。
取扱注意事項	抗菌力を発揮させるために、製品の表面はよく掃除された状態に保ってください。

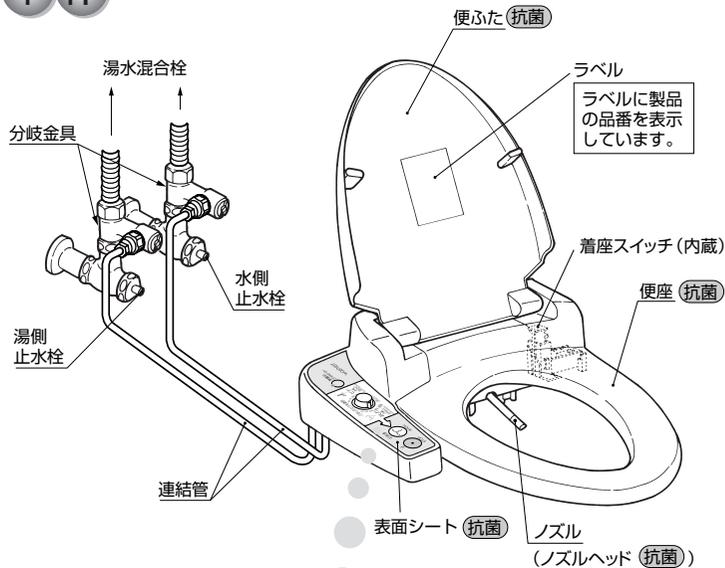
※抗菌力は、抗菌加工された製品の表面に細菌が直接接触しないと発揮されません。

おまけ

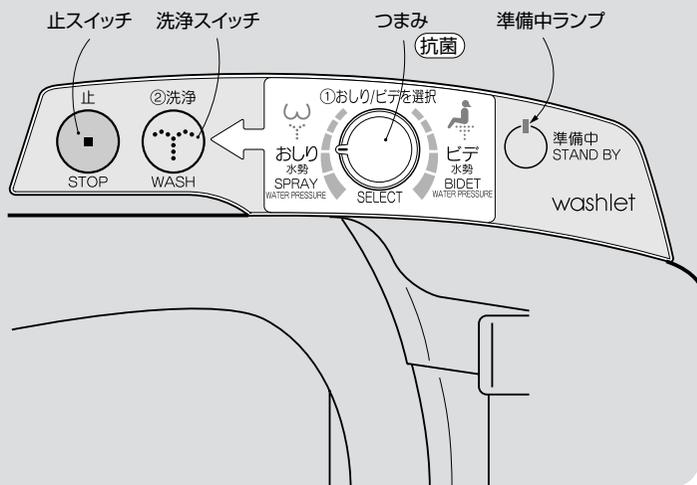
# 3 各部のなまえ

この頁で各部のなまえをよくご理解していただき、その後のご使用にお役立てください。

## 本体



## 操作部



# 4 ご使用前の確認

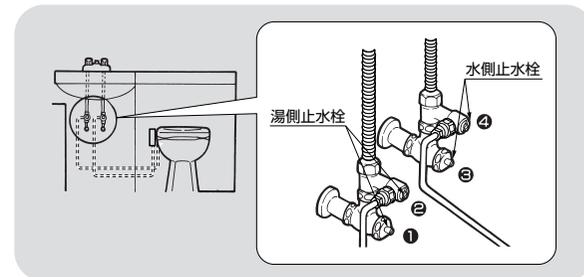
ウォシュレットを設置後、はじめてお使いになるときは、次の確認を行ってください。

## 確認

### 1 湯側・水側止水栓4カ所は開いているか？

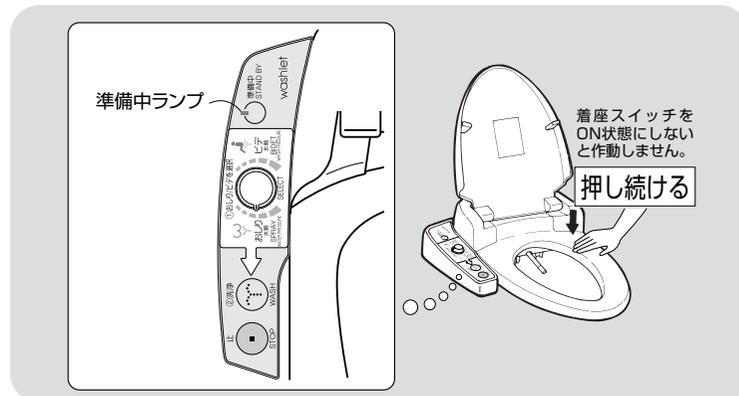
⊖ドライバーを使い左側に回すと開きます。

- 止水栓を開いて配管から水漏れがないことを確認してください。



### 2 準備中ランプの確認

- 便座に座る代わりに、確認中は便座右側後方部を手で押し続けてください。 **アドバイス1**
- 「準備中ランプ（緑色）」は点滅しますか？
- 準備中ランプは洗浄水が適温になりますと、消灯します。



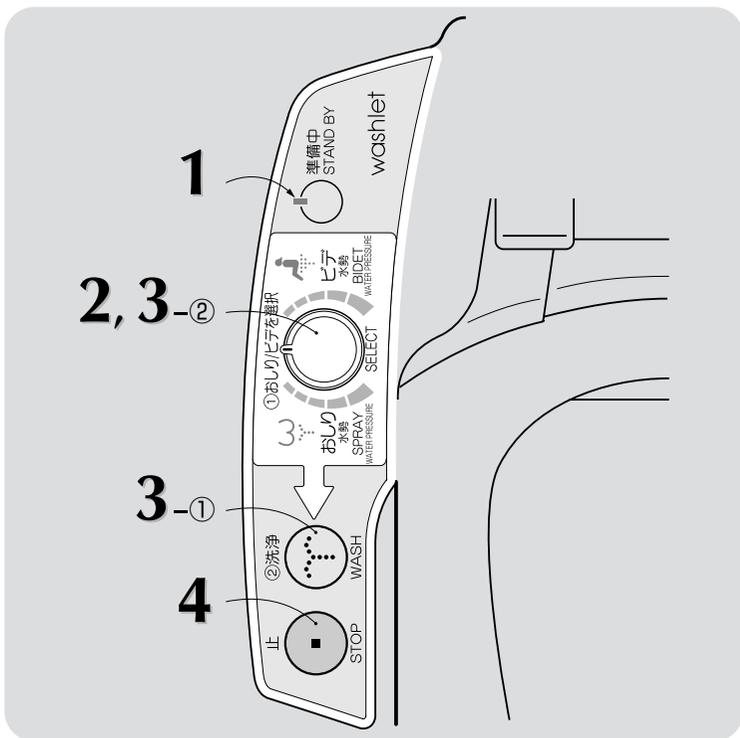
※便座に座ったとき多少ガタつき、すき間がありますが、これは着座スイッチ部の構造によるもので異常ではありません。

※洗浄中にノズルのわきから温水が排出されますが、機能上必要なもので異常ではありません。

# 5 使いかた

はじめてお使いになる方でも簡単に操作できます。

## 使いかた



## 1 座る

- 着座スイッチがはたらき準備中ランプが点滅します。ランプ点滅中は温水を準備中です。 **アドバイス 1**
- 準備中ランプが消灯するとおしり洗浄又はビデ洗浄が使えるようになります。

## 2 おしり洗浄・ビデ洗浄を選ぶ

### おしり洗浄の場合

- 「つまみ」の突起部をおしり側へ回してください。



### ビデ洗浄の場合

- 「つまみ」の突起部をビデ側へ回してください。



※「つまみ」の突起部が 位置にあるときは洗浄できません。

## 3 洗う

①お湯を出します。



②水勢をつまみで調節します。



## 4 止める



### アドバイス 1

便座には深く腰掛けましょう！  
洗浄の位置が合いやすく、水の飛び散りが少なくなります。

### おしり洗浄・ビデ洗浄について

- 局部周辺に付着した汚物や汚れを洗い流す機能です。
- 長期間の洗浄や洗いにすぎに注意してください。
- ※常在菌を洗い流してしまい、体内の菌バランスが崩れる可能性があります。
- 局部の治療、医療行為を受けている方は、使用については、医師の指示を守ってください。

使いかた

### 知っておいていただきたいこと…

ウォシュレットは、水道水及び飲用可能な井戸水（地下水）を直接使用しています。（ロータンクの水を使用することはありません。）

# 6 点検

お掃除の際、次の手順で点検されることをおすすめします。

## 日常の点検

お客様に安心してご使用いただくために、次の手順で点検してください。

### 吐水・水勢の確認

#### 1 便座右側後方を押し続けて着座スイッチを検知させる

※着座スイッチを検知させないと作動しません。

- 準備中ランプが点滅し、配管内の冷くなった湯を捨てます。
- 準備中ランプが消灯すれば準備完了です。



#### 2 「つまみ」でおしり洗浄 または ビデ洗浄 を選ぶ。



#### 3 「洗浄」スイッチを押す



- ノズルが伸出し、吐水します。
- 適温の温水がでることを確認してください。



#### 4 水勢を調節する

- 水勢が調節できることを確認してください。



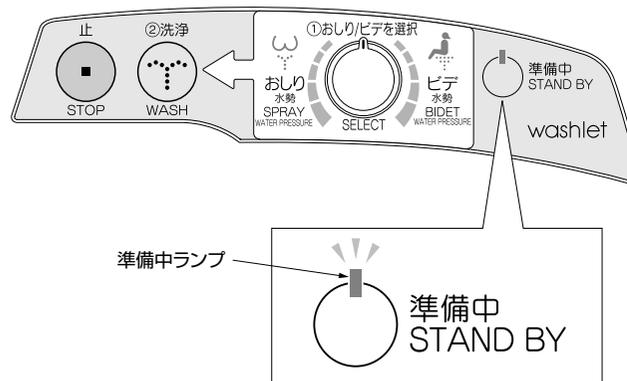
#### 5 「止」スイッチを押す、 または便座から手をはなす

- 止水し、ノズルが戻ります。

## 電池の取替時期

◎電池の取り替え時期の目安は約10年ですが、使用状況によっては短くなる場合があります。

便座に座っていない状態で、準備中ランプ（緑色）が点滅しているときは、電池の取り替え時期です。



電池交換の際は、TOTOメンテナンス(株) 修理受付センターへご連絡ください。

#### <お問い合わせ先>

安心・信頼の  
TOTOメンテナンス(株) 修理受付センター  
ホームページ <http://www.tom-net.jp/>  
TEL ☎ 0120-1010-05  
FAX ☎ 0120-1010-02  
受付：年中無休  
受付時間：8:00～19:00  
訪問修理：年中無休（一部地域を除く）  
営業時間：9:00～18:00

# 7

## お手入れのしかた

いつまでも快適にご使用いただくために、定期的にお手入れをしてください。

### お手入れの前に

#### 警告

本体に水や洗剤、小便をかけない。

- 火災や故障の原因になります。



水かけ禁止



#### 注意

トイレ用洗剤、住宅用洗剤、ベンジン・シンナー、クレンザー及びナイロンたわなどは使用しないでください。

- プラスチックを傷め、割れてけがをする原因になります。



禁止



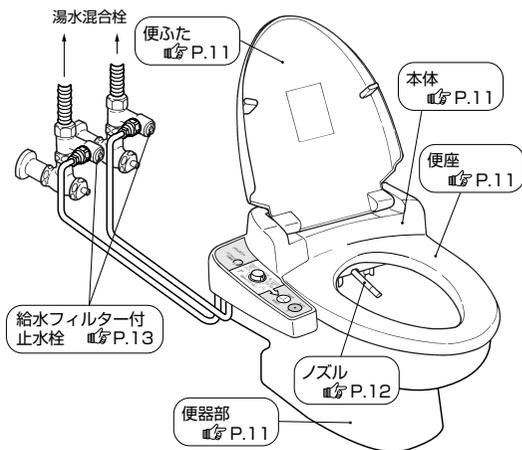
禁止

連結管を折り曲げたり、つぶしたりしない。

- 水漏れの原因になります。



禁止



### 日常のお手入れ

#### ■ 本体・便座・便ふたのお手入れ

◎ 製品はプラスチックでできていますので、傷をつけないようご注意ください。

👉 **アドバイス 1**

##### ① やわらかい布で水ぶきする

- 水でぬらしたやわらかい布を十分にしぼってふいてください。👉 **アドバイス 2**
- 便座裏面や便座クッションなども、水でぬらしたやわらかい布をよくしぼってふいてください。  
(汚れ付着などによる変色の原因)



##### ② 汚れがひどいときは…

- うすめた台所用洗剤（中性）をふくませたやわらかい布でふき取ってください。
- その後、水ぶきをしてください。

#### ■ 便器部のお手入れ

◎ 便器用洗剤がウォシュレットに付着しないようご注意ください。

##### ① 便器内を洗剤でお手入れするときは…

- 便器内の清掃にトイレ用洗剤及び消毒剤などを使用するときは、早目（3分以内）に洗い流したあと、便座・便ふたは開けたままにしておいてください。  
(便器用洗剤などの気化ガスがウォシュレット本体内に入り、故障の原因になります。)
- 便器とウォシュレット底面の間にトイレ用洗剤及び消毒剤が入らないようご注意ください。



##### ② 便器部の内面は棒たわしで洗う

- 便が付着しているときは、棒たわしで洗い落とすようにしてください。内面は洗浄水で洗われますが、水あかや便の状態によっては付着して落ちにくいことがあります。

##### ③ 便器の外側は水ぶきする

- 洗剤を使用したときは水ぶきをしっかり行ってください。

##### ④ 便器用洗剤がウォシュレットに付着したときは…

- やわらかい布で水ぶきした後、水滴をふき取ってください。  
(プラスチックの割れや変色の原因になることがあります。)

**アドバイス 1**

乾いた布などでふかないでください。傷つきの原因となります。

**アドバイス 2**

ウォシュレットは電気製品です。内部に水が入らないよう十分に気をつけてください。また、水ぶきをするときはよくしぼってふきそうじしてください。

# 念入りなお手入れ

## ■ ノズルのお手入れ

◎ 快適にご使用いただくためにノズルに汚れが見られるときはノズルのお掃除をしてください。

### アドバイス 1

座っているときや、便座を押さえているときは着座スイッチがはたしているためノズルは伸出しません。

### アドバイス 2

ノズルがでている間はノズルのわきから温水が排出しますが、機能上必要なもので異常ではありません。

### アドバイス 3

汚れがひどいときはうすめた台所用洗剤（中性）をふくませた布でふき取った後、水ぶきをしてください。

### ① ノズルを出す アドバイス 1

1. 便座・便ふたを開けます。
2. 「つまみ」の突起部を  の位置に合わせます。  
つまみ突起部
3. 「止」スイッチを3秒以上押し続けてください。

ノズルを洗浄しながらできます。

### アドバイス 2

- 伸出したノズルは、5分後に自動的に収納します。

### ② 掃除をする アドバイス 3

- やわらかい布で水ぶきをしてください。

※ ノズルを無理に引っ張ったり、押し込んだりしないでください。

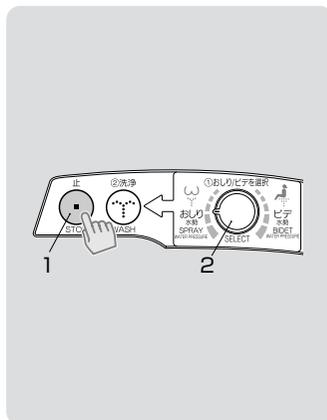
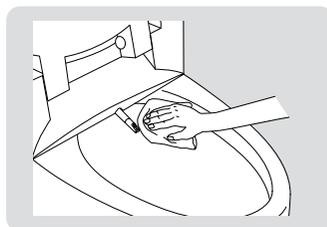
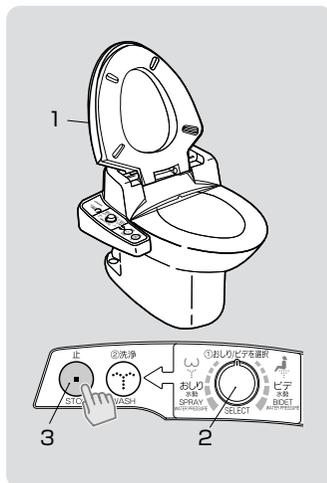
### ③ ノズルを収納する

1. もう一度「止」スイッチを押してください。

ノズルを洗浄しながら収納します。

2. 「つまみ」の突起部をおしり洗浄又はビデ洗浄位置のどちらかに戻してください。

※ 「つまみ」の突起部が  位置にあるときはおしり洗浄・ビデ洗浄ができません。

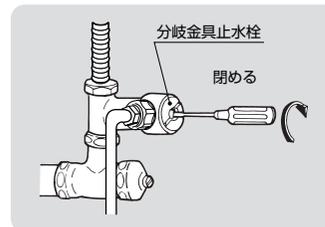


## ■ 給水フィルターのお手入れ

◎ 給水フィルターが詰まると水勢が弱くなりますので、次の要領でお手入れをしてください。

### ① 止水栓を閉める

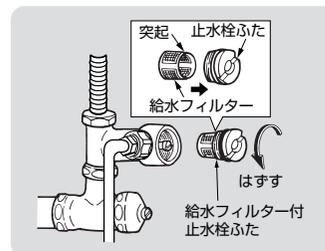
- 分岐金具止水栓を⊖ドライバーで閉めてください。



### ② 給水フィルター付止水栓ふたをはずす

- 給水フィルター付止水栓ふたを左に回してはずしてください。

### アドバイス 1

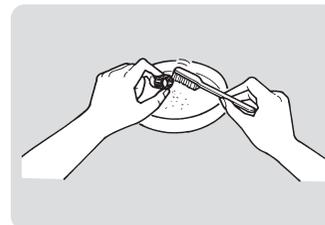


### ③ 掃除する

- 給水フィルターに付着したゴミを歯ブラシなどで取ってください。

### アドバイス 2

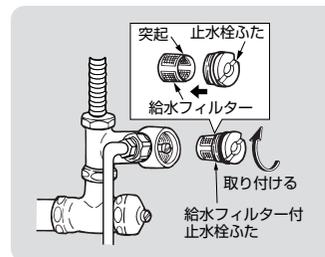
- ※ 洗剤は使わずに水洗いしてください。
- ※ 金属ブラシなどの固いブラシは使わないでください。



### ④ 給水フィルター付止水栓ふたを取り付ける

- 給水フィルターの突起部を給水フィルター付止水栓ふたに差し込んだ後、分岐金具へ取り付けてください。

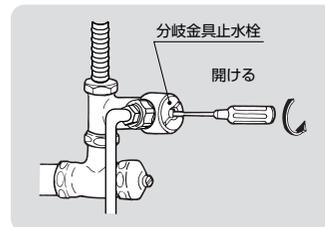
- 右に回して止まるまでねじ込んでください。



### ⑤ 止水栓を開ける

- 分岐金具止水栓を⊕ドライバーで開けてください。

※ 水漏れのないことを確認してください。



### アドバイス 1

止水栓ふたを取りはずす際は専用工具（D29011ZR：別売品）をおすすめします。

### アドバイス 2

給水フィルターは引っ張るとふたからはずれます。

点検・お手入れ

# 故障かな?!

## と思ったら

故障かな?と思ったらまずこの章をご覧になり、処置方法をためしみてみてください。それでも直らないときは、お取付工事店又はTOTOメンテナンス(株)修理受付センターにご相談してください。

連絡先  
安心・信頼の  
TOTOメンテナンス(株)  
修理受付センター  
ホームページ  
<http://www.tom-net.jp/>  
TEL ☎0120-1010-05  
FAX ☎0120-1010-02  
受付: 年中無休  
受付時間: 8:00~19:00  
訪問修理: 年中無休  
(一部地域を除く)  
営業時間: 9:00~18:00



**警告**



分解禁止



絶対に分解したり、修理・改造は行わない。  
●感電や故障の原因になります。

■修理を依頼する前に次のことを確認してください。

### 全機能

現象	原因	処置
座っていないとき準備中ランプが点滅している	電池の交換時期です。	電池交換をしてください。交換の際は、TOTOメンテナンス(株)修理受付センターへご連絡ください。👉 9ページ
準備中ランプが点滅している	給水・給湯がきていますか。	断水中でないか確認してください。
準備中ランプが消灯しない	湯側・水側の止水栓及びウォシュレットの分岐金具止水栓が開いていますか。	止水栓を開いてください。👉 5ページ
	給湯温度が45℃以下になっていませんか。	給湯温度を上げてください。

### おしり洗浄・ビデ洗浄

現象	原因	処置
洗浄水が出ない	止水栓が閉まっていますか。	止水栓を開いてください。👉 5ページ
	給水・給湯がきていますか。	断水中でないか確認してください。
	着座スイッチが動いていますか。	もう一度深く座り直してください。👉 7ページ
	準備中ランプが点滅後消灯していませんか。	準備中ランプが消灯後でない、洗浄しません。しばらくお待ちください。
	「つまみ」の突起部が位置にきていませんか。 	「つまみ」の突起部をおしり洗浄又はビデ洗浄位置のどちらかにしてください。👉 7ページ
洗浄水勢が弱い	湯側と水側の止水栓及びウォシュレットの分岐金具止水栓が全開になっていませんか。	止水栓を全開にしてください。👉 5ページ

### おしり洗浄・ビデ洗浄

現象	原因	処置
洗浄水勢が弱い	給水フィルターが詰まっていますか。	給水フィルターを掃除してください。👉 13ページ
	給水・給湯圧力が0.07Mpa以下になっていませんか。	給水・給湯圧力をあげてください。
	水勢の設定が弱くなっていませんか。	「つまみ」の突起部を矢印の方向へ回してください。  👉 7ページ
水が途中で止まった	「洗浄」スイッチを押してから5分たつと、自動的に水が止まります。	もう一度「洗浄」スイッチを押してください。

### ソフト閉止

現象	原因	処置
夏と冬で閉まる速さが変わった	室温変化や使用頻度によって速が変わります。故障ではありません。	—

### その他

現象	原因	処置
便座に座ったとき本体から便器の中へ排水の音がする	給湯配管内の冷水処理での発生音のため異常ではありません。	—
便座に座ったとき多少ガタつき・すき間がある	着座スイッチ部の構造によるもので異常ではありません。	—
洗浄中にノズルのわきから温水が排出している	機能上必要なもので異常ではありません。	—
洗浄開始時や洗浄をやめたときに給水・給湯配管が震えたり音がでる	給水・給湯配管内の湯・水が急に止まったりしたときに、配管内の水圧が急上昇して、その上昇圧力で配管が振動するものです。	分岐金具の止水栓を絞ってください。👉 5ページ
便器が詰まったとき	汚物やトイレトーパーなどが詰まっていますか。	便器の排水口に市販のラバーカップ(商品名)を押しつけて、強く数回、押し下り引いたりしてください。

こんなときは

# 9 アフターサービス 仕様

アフターサービスについてはよくお読み  
のうえ、ご相談・修理・依頼等、お気軽  
にお申しつけください。

## アフターサービス

### ●保証書（裏表紙に添付してあります。）

- この取扱説明書は保証書付きです。必ず「お取付店名・お取付日」などの記入をお確かめになり保証書をよくお読みの方、大切に保管してください。
- 保証期間はお取付日から1年間です。

### ●補修用性能部品の最低保有期間

- ウォシュレットの補修用性能部品の最低保有期間は、製造打ち切り後6年です。なお、補修用性能部品とは、その製品の性能を維持するために必要な部品です。

### ●部品交換について

- 無料修理により取りはずされた部品・製品はTOTO（株）の所有となります。

### ●保証期間中に修理を依頼されるとき

- もう一度取扱説明書をよくお読みいただきご確認のうえ、なお異常のあるときにはお求めのお取付工事店・販売店又はTOTOメンテナンス(株)修理受付センター TEL 0120-1010-05、FAX 0120-1010-02に修理を依頼してください。保証書の記載内容により修理いたします。

#### 連絡していただきたい内容

- ご住所・ご氏名・電話番号
- 製品名
- 品番（TCF570または571）…………… ※便ふたの裏をご覧ください。
- お取付日…………… ※保証書をご覧ください。
- 訪問ご希望日
- 【お客様の個人情報のお取扱い】
- お客様からお預りした個人情報は関連法令及び社内諸規定に基づき、慎重かつ適切にお取扱いします。
- 詳しくはTOTOホームページ <http://www.toto.co.jp/> をご覧ください。

### ●保証期間経過後修理を依頼されるとき

- お求めのお取付工事店・販売店又はTOTOメンテナンス(株)修理受付センター TEL 0120-1010-05、FAX 0120-1010-02にまずご相談ください。修理により製品の機能が維持できる場合には、ご要望により有料で修理します。

### ●定期点検のおすすめ（有料）

- 逆流防止装置（バキュームブレーカー、Oリング）は必ず6年ごとに定期点検を行ってください。（水が逆流し、人体に影響を及ぼす原因になります。）  
※捨湯バルブ・吐水バルブにそれぞれ1カ所あります。
- 機能部品は、お取付日より3年以上たったものは定期点検をおすすめします。なお、点検はTOTOメンテナンス（株）修理受付センターにご依頼ください。

#### <お問い合わせ先>

安心・信頼の  
TOTOメンテナンス(株)修理受付センター  
ホームページ <http://www.tom-net.jp/>  
TEL 0120-1010-05 FAX 0120-1010-02  
受付：年中無休  
受付時間：8:00～19:00  
訪問修理：年中無休（一部地域を除く）  
営業時間：9:00～18:00

- 定期点検を行った日付を記入しておきましょう!

	日付
お取付日	
1回目点検日	
2回目点検日	
3回目点検日	

## 仕様

項目		内容	
定 格	電 源	DC6V（専用リチウム電池）	
電 池	寿 命（20℃時）	約10年（5回 / 日使用） ※室温及び使用頻度により異なります。	
洗 浄 装 置	吐 水 量	おしり洗浄	約0.4～1.1L / min（水圧0.2MPaのとき）調節可
		ビデ洗浄	約0.5～1.0L / min（水圧0.2MPaのとき）調節可
	吐 水 温 度	37.5℃（固定）	
	湯 水 混 合 方 式	サーモスタットバルブ方式	
	逆 流 防 止	バキュームブレーカー、逆止弁	
	使 用 水	上水	
給 水	圧 力	最低必要水圧：0.07MPa（給湯圧≦給水圧） 最 高 水 圧：0.60MPa（給湯圧≦給水圧）	
給 水	温 度	0～35℃	
給 湯	温 度	45～70℃	
設 置	ユ ニ ッ ト バ ス ル ーム	換気機能付ユニットバスルーム	
着 座	ス イ ッ チ	マイクロスイッチ（荷重式）	
電 池	切 れ 表 示	準備中ランプ 点滅表示（緑色）	
製 品 寸 法	洗 落 し 便 器 用	幅45.6cm、奥行49.7cm、高さ15.4cm	
	そ の 他 の 便 器 用	幅45.6cm、奥行52.7cm、高さ15.4cm	
製 品	質 量	5.2kg	

※この製品は日本国内専用製品です。

### 重大事故防止のためのお願ひ

## 温水洗浄便座は電気製品です

故障したままのご使用や長年のご使用は、電子・電気部品が劣化し発煙発火の恐れがあります

### 定期的な点検をおすすめします

安心してご使用いただくため、**定期的な点検（有料）**をおすすめします。また、**長期間（10年以上）**ご使用の温水洗浄便座は買い替えをご検討ください。販売店、工事店またはメーカーへご連絡ください。



### 故障したまま使わないでください

火災や感電、室内漏水の原因になります。異常に気づいたら、すぐに電源プラグを抜き、止水栓を開けてご使用を中止し、販売店、工事店またはメーカーへご連絡ください。

### 温水洗浄便座 セルフ安全チェックポイント

次のような症状は、火災や感電の原因になります。電源プラグを抜き、止水栓を開けて、すぐに販売店、工事店またはメーカーへご連絡してください。

- 便座のゴム足が外れている。ガタツキがある
- 製品から水漏れしている（内部の電子・電気部品が被水）
- 電源コードが熱くなっている
- 便座コードがぬじれたり、便座で挟み込んだりしている
- 操作部のシールがめくれたり、ひび割れたりしている
- 電源プラグの差込部が発熱・変色している
- 便座にひびや割れがある
- 内部の電子・電気部品が被水
- 便座が異常に熱いときや、冷たいときがある

一般社団法人 日本レストルーム工業会 <http://www.sanitary-net.com>

※2015年4月より、(一社)日本衛生設備機器工業会と(一社)温水洗浄便座工業会が合併し、(一社)日本レストルーム工業会になりました。

■ 宿泊のお客様にウォシュレットUDをご使用いただくためユニットバス内に貼付する「使い方説明シート」を同梱しておりますが、別途4カ国（日本語・英語・韓国語・中国語）で表現した客室設置用の使用説明書もご用意しております。  
(商品番号：D06517)

〈使用説明書〉(表面)

## INFORMATION

この度は、当ホテルをご利用いただきまして、誠にありがとうございます。  
当ホテルでは、サービス設備の1つとしてTOTOウォシュレット(温水洗浄便座)を設置しております。

簡単な操作で快適に洗浄できます。

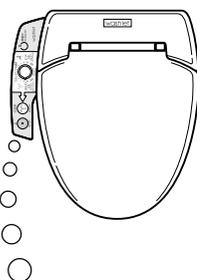
つまみでお好みの洗浄を選び、「洗浄」スイッチを押すだけで「おしり洗浄」又は「ビデ洗浄」としてお使いいただけます。

**おしり洗浄**  
お湯のシャワーでおしりをすっきり洗います。

**ビデ洗浄**  
女性のビデとしてソフトなお湯でやさしく洗います。

**セルフクリーニング**  
ノズルを自動的にしっかり洗浄します。

**抗菌樹脂**  
抗菌  
便座・便ふたをはじめ、ノズル・ノットなどにも抗菌樹脂を採用。



**SPRAY**  
Cleanse your bottom with the comfort of a warm water shower.

**BIDET**  
Soft and gentle warm water keeps you, ladies, comfortably clean.

**Self-cleaning System**  
Automatically and thoroughly washes the nozzle.

**ANTIBACTERIAL**  
An antibacterial resin is used not only for the lid and seat but also for the nozzle head.

Enjoy the ultimate appliance for personal comfort by simple operation.

Turn the knob towards either SPRAY or BIDET, according to the type of wash that you prefer.

### 使いかた

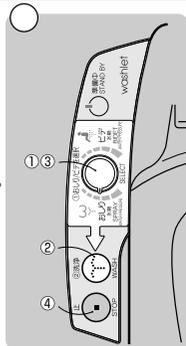
①つまみを回して「おしり洗浄」又は「ビデ洗浄」を選ぶ。

※「つまみ」の突起部が○位置にあるときは洗浄できません。

②「洗浄」スイッチを押す。

③つまみを回してお好みの水勢にする。

④「止」スイッチを押す。



### INSTRUCTIONS

① Turn the water pressure knob to select either SPRAY or BIDET.

※Cleansing cannot be used when the water pressure adjustment knob is in ○ as shown.

② Press the "WASH" switch.

③ Turn the water pressure adjustment switch to adjust water pressure.

④ Press the "STOP" switch.

※万一、異常などが発見されましたら、ただちに使用を中止してフロントまでご連絡ください。  
※In case you find any trouble, please stop using the washlet immediately and call our front desk.

D06517

〈使用説明書〉(裏面)

## INFORMATION

이번 저희 호텔을 이용해 주셔서 진심으로 감사드립니다.  
저희 호텔에서는 서비스 설비 시설의 하나로 TOTO 워시렛(온수세척변좌)을 설치했습니다.

간단한 조작으로 쾌적하게 세척합니다.

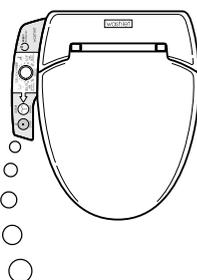
다이얼로 세척 강도를 선택하고 'START' 스위치를 누르면 'SPRAY(항문세척)' 또는 'BIDET(비데세척)'로 사용할 수 있습니다.

**항문세척**  
온수샤워로 항문을 쾌적하게 세척합니다.

**비데세척**  
여성을 위한 부드러운 온수 비데 세척입니다.

**셀프 클리닝**  
노즐을 자동으로 깨끗하게 세척합니다.

**항균**  
변좌·변기뚜껑을 비롯해 노즐 헤드 등에도 항균수지를 채용.



歡迎光臨本飯店住宿。  
作為服務設備之一，本飯店備有TOTO溫水清洗便座以供使用。

操作簡單，清洗舒適。

轉動旋鈕選擇“臀部清洗”或“前陰部清洗”中所需的清洗方式，按下“清洗”開關即可進行舒適的清洗。

**臀部清洗**  
使用溫水噴水，可將臀部徹底清洗乾淨。

**前陰部清洗**  
使用柔和的溫水噴水，輕柔地清洗女士前陰部位。

**自動清掃功能**  
自動清洗噴嘴。

**抗菌**  
便座、便蓋以及噴嘴噴頭均採用抗菌樹脂。

### 사용방법

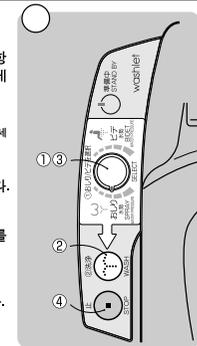
① 다이얼을 돌려 'SPRAY(항문세척)' 또는 'BIDET(비데세척)'를 선택한다.

※다이얼이○ 위치에 있을 때는 세척할 수 없습니다.

② 'START' 스위치를 누른다.

③ 다이얼을 돌려 세척 강도를 선택한다.

④ 'STOP' 스위치를 누른다.



### 使用方法

①轉動旋鈕選擇“臀部清洗”或“前陰部清洗”中所需的清洗方式。

※旋鈕位於“○”位置時不能進行清洗。

②按下“開關”。

③轉動旋鈕選擇所需的水勢。

④按下“開關”。

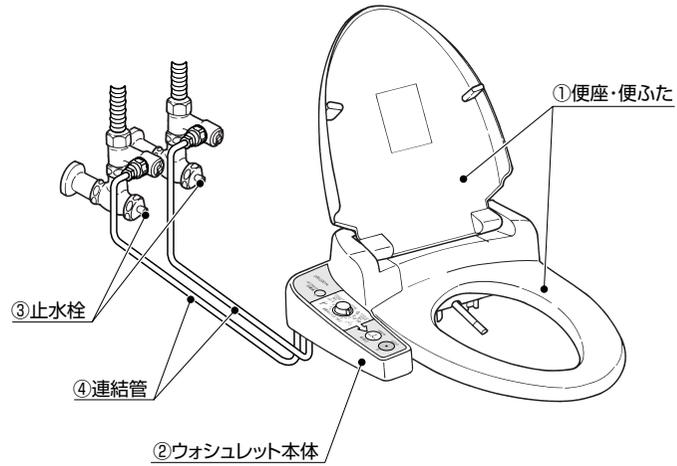
※만약 이상 등이 발견되면 즉시 사용을 중지하시고 프런트로 연락해 주십시오.  
※萬一發現異常狀況時，請立即停止使用，通知服務臺。

# 11

## 定期的な 点検

# M E M O

■ 製品の長期間の使用に伴い生ずる劣化（経年劣化）により、安全上支障が生じるおそれがあります。経年劣化による重大事故を防止し、製品をより長く、安全・快適にお使いいただくために、お客様自身による以下の点検を実施いただきますようお願いいたします。



点検項目	点検部位 (商品図を参照)	具体的事象 (危害情報など)	点検目安	実施日 (年/月/日)		
ひび割れ・欠け・ガタツキ・ 変色がありませんか？	便座・便ふた・ ウォシュレット本体	① ケガ、火災、 ② 感電など	年1回以上	/ /	/ /	/ /
				/ /	/ /	/ /
傷み・はさみ込み・ つぶれ・折れ曲がりか ありませんか？	止水栓・連結管	③ 火災、 ④ 水漏れなど	年1回以上	/ /	/ /	/ /
				/ /	/ /	/ /
異常に熱かったり、 異常音・異臭が ありませんか？	ウォシュレット本体	② やけど、火災、 水漏れなど	年1回以上	/ /	/ /	/ /
				/ /	/ /	/ /
正常に作動して いますか？ (洗浄など)	便座・便ふた・ ウォシュレット本体	① ケガ、火災、 ② 水漏れなど	年1回以上	/ /	/ /	/ /
				/ /	/ /	/ /
水漏れが ありませんか？	ウォシュレット本体・ 止水栓・連結管	② 水漏れなど ③ ④ など	年1回以上	/ /	/ /	/ /
				/ /	/ /	/ /

M E M O

M E M O